



Exide Residential Cleanup Health & Safety During the COVID-19 Outbreak

DTSC provides essential government functions that protect California's people and environment from the harmful effects of toxic substances. The Exide Residential Cleanup protects communities from the harmful effects of lead in soil. Staff and contractors are required to follow updated health and safety requirements, such as wearing face coverings at all times.

Cleanups will only take place under the current COVID-19 orders with all staff and contractors following updated health and safety requirements.

Additional health & safety requirements to protect workers and the community

Contractor health and safety plans have been amended to appropriately address newly issued federal, state and local requirements. DTSC health and safety experts have reviewed changes to the plans. Revised procedures include:

2. Staff and contractors will wear face coverings at all times.
3. Six feet of space will be kept between residents and staff or contractors.
4. Handwashing stations and hand sanitizer will be provided for working crews.
5. Upon request before in-person meetings, DTSC can provide gloves and a face covering to residents for their comfort as well.

Communicating with DTSC at your property, by phone, or video conference

In preparing for cleanup, some meetings will require staff and contractors to be physically present at properties. Staff and contrac-

tors will remain outside homes at all times, and can communicate through phone or video conference if residents feel more comfortable staying inside their homes.

For your safety, do not communicate directly with work crews at residences during cleanup. Please communicate with DTSC staff if you have questions by calling the hotline at (844) 225-3887 or calling your staff contact directly.

More Information on Cleanup Activities

Please visit <https://dtsc.ca.gov/exide>, or call the Exide Cleanup Project Information Hotline at **(844) 225-3887** for more information.



LA LIMPIEZA RESIDENCIAL DE EXIDE: Salud y la seguridad durante el brote de COVID-19

El Departamento de Sustancias Tóxicas (DTSC) provee servicios gubernamentales esenciales para proteger el público y el medio ambiente de California de los efectos nocivos de sustancias tóxicas. La Limpieza Residencial Exide protege las comunidades de los efectos nocivos de plomo en la tierra. El personal y los contratistas están obligados a seguir los requisitos actualizados de salud y seguridad, como llevar coberturas faciales en todo momento.

Las limpiezas solo ocurrirán bajo las últimas ordenes de COVID-19 con el personal, los contratistas y residentes siguiendo los requisitos actualizados de salud y seguridad.

Requisitos de salud y seguridad adicionales para proteger a los trabajadores y la comunidad

Los planes de salud y seguridad de los contratistas han sido enmendados para abordar adecuadamente los requisitos estatales y locales recientemente emitidos. Los expertos de salud y seguridad de DTSC han revisado cambios a los planes. Procedimientos revisados incluyen:

1. El personal y los contratistas permanecerán afuera de los hogares en todo momento

2. El personal y los contratistas llevarán una cobertura facial en todo momento
3. Seis pies de espacio se mantendrán entre los residentes y el personal o los contratistas
4. Se proveerán estaciones para el lavado de las manos y gel antibacterial para los trabajadores
5. Al solicitar una reunión en persona, DTSC puede proveer guantes y coberturas faciales para la comodidad de los residentes

Comunicándose con DTSC en su propiedad, por teléfono, o video conferencia

Como preparativo para la limpieza, algunas reuniones requerirán que el personal y los contratistas estén presentes físicamente en las propiedades. El personal y los contratistas permanecerán afuera de los hog-

ares en todo momento, y pueden comunicarse por teléfono o por video conferencia si los residentes se sienten más cómodos quedándose dentro de la casa.

Por su seguridad, no se comunique directamente con los trabajadores en las propiedades durante la limpieza. Por favor, comuníquese con el personal de DTSC si usted tiene cualquier pregunta llamando a La Línea Directa a (844) 225-3887 o llamando su representante directamente.

Más información sobre las actividades de la limpieza

Por favor visite <https://dtsc.ca.gov/exide>, o llame a La Línea Directa del Proyecto de la Limpieza de Exide a **(844)-225-3887** para más información.



Not all facial coverage will look the same. For more information on the use of facial coverage in Los Angeles County, visit: <https://covid19.lacounty.gov/face-coverings/>



**No todas las coberturas faciales parecerán iguales. Para obtener más información sobre el uso de las coberturas faciales en el Condado de Los Angeles, visite: <https://covid19.lacounty.gov/face-coverings/>